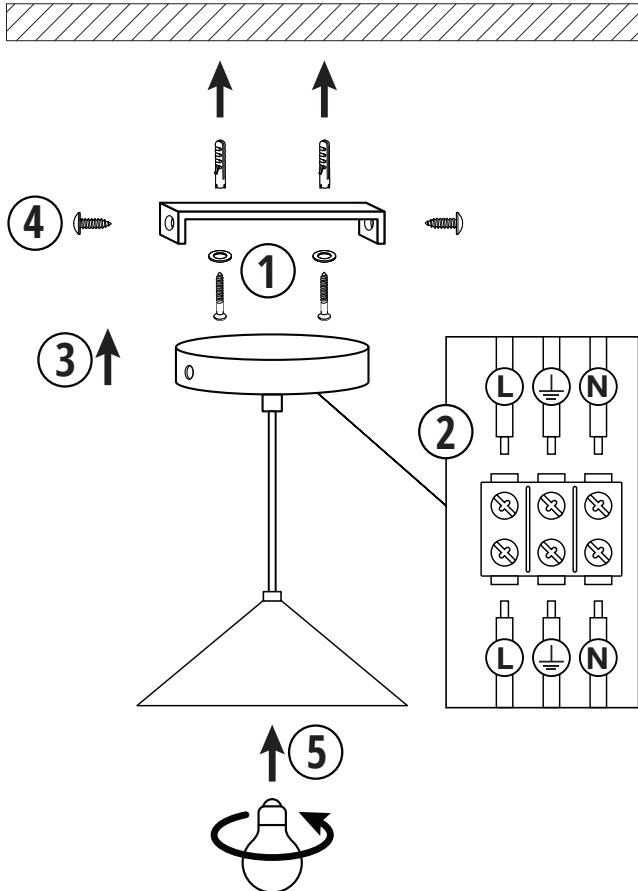


BOHO BAKU, BOHO BANDIGO, BOHO BARSO, BOHO BAYOS, BOHO BEIRUT, BOHO BELMO, BOHO BEMIDI, BOHO BERN, BOHO BIMINI, BOHO BINDUM, BOHO BITAVIA, BOHO BONN, BOHO BONTI, BOHO BOSU, BOHO BRAGA, BOHO BRUGIA, BOHO BULI, BOHO FLOXEN, BOHO REDDI, BOHO RENNES, BOHO RENNI, BOHO RANGO, BOHO RIGA, BOHO RONDA, BOHO ROVNO, BOHO SIBU, BOHO SILVON, BOHO SONTI, BOHO VERONA, BOHO VIENNA 230V, 50Hz, max. 60W, E27



PL UWAGA:

- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego.
- Podczas montażu należy odłączyć zasilanie oraz zachować zasady BHP.
- Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
- Prace związane z podłączeniem elektrycznym powinny być wykonywane przez specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi.
- Konieczne jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia (patrz schemat przyłączeniowy).
- Miejsce montażu powinno być wolne od działania wilgoci, kurzu, itd. (IP20).
- Ze względu na fakt, że w czasie świecenia elementy oprawy nagrzewają się – przed jakimkolwiek czynnościami (np. wymiana żarówek, czyszczenie itp.) należy bezwzględnie odłączyć napięcie zasilające za pomocą głównego wyłącznika i odczekać do czasu wystąpienia jej elementów.
- W żadnym wypadku oprawy nie wolno okrywać jakimkolwiek materiałem.
- Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Przechowuj instrukcję.

niebieski – N; brązowy – L; złotozielony –

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kątem grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urządzeniu miasta lub gminy.

EN

ATTENTION:

- Devices with visible damage to the enclosure or the power supply line must not be installed.
- During installation, disconnect the power supply and follow Occupational Safety and Health regulations.
- A properly installed device may only be connected to a properly operating electrical installation.
- The electrical connection must be performed by a specialist holding an appropriate authorisation for electrical works.
- When choosing a place for installation, make sure that once installed, the casing is a safe distance from nearby objects, lighted spots, and other articles.
- Because the casing heats to a high temperature when the lamp is on, remember to switch off the power supply at the main power switch and wait till the casing cools before any maintenance operations (such as changing the light bulb, cleaning, etc.).
- Never cover the casing with fabric, always make sure the heating elements are well-aired. Otherwise, a fire might start.
- The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
- We reserve the right to introduce technical modifications.
- Keep the instruction manual.

blue – N; brown – L; yellow-green –

In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE with label such indicates label, the need of penalty separate of fine, collection can not of be used thrown out into electrical ordinary and electronic garbage together equipment. with Products other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment/recovery / recycling disposal. You can find out about the utilization possibilities of a warn out device in the appropriate city or commune office.

BG

ВНИМАНИЕ:

- Забранен е монтажът на устройство с видими повреди на корпуса и захранващия кабел.
- По време на монтажа сте длъжни да изключите захранването и да спазвате правилата за безопасност.
- Уредът трябва да се свързва единствено с изправна електрическа мрежа.
- Електромонтажът на уреда трябва да се извърши единствено от правоспособен електротехник.
- Необходимо е да се спазва правилната връзка със захранващия кабел.
Неправилната свързка може да доведе до трайно увреждане на устройството (вижте схемата за свързване).
- На мястото на монтаж не трябва да има влага, прах и т.н. (IP20).
- Поради факта, че при експлоатация елементите на осветителното тяло се нагряват - преди каквито и да било дейности (напр. подмяна на крушката, почистване и т.н.), обезателно трябва да изключите захранването от главния прекъсвач и да изчакате, докато елементите изстинат.
- Абсо лютно е забранено покриването на осветителното тяло.
- Може да се инсталира директно само върху нормално запалими основи (т.е. с температура на възпламеняване по-малка от 200°C), които не се деформират или омекват при тази температура, напр. дърво и дървесни материали с дебелина по-голяма от 2 mm) или негорими (т.е. не поддържащи горене, напр. метал, гипс, бетон).
- Не са позволени технически промени.
- Запазете инструкцията.

син – N; кафяво – L; жълто зелен –

В съответствие с Европейската директива 2012/19/EC за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Маркираните по този начин продукти, под наказание от глоба, не могат да се изхвърлят в обикновените боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на обработка / оползование / рециклиране / неутриализация. Можете да разберете за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или общински офис.

CZ

POZOR:

- Není dovoleno instalovat přístroje s viditelným poškozením krytu, napájecího kabelu.
- Během montáže je potřeba odpojit od zdroje a dodržovat zásady BZP.
- Správně instalovaný přístroj lze připojit jen ke správné elektrické síti.
- Práce spojené s připojením k elektrickému zdroji musí být prováděny odborníkem s odpovídajícím oprávněním.
- Při výběru místa pro instalaci věnujte pozornost minimální vzdálenosti, ve které bude svítidlo instalováno od objektů, osvětlovaných míst a věcí v jeho okolí.

- Vzhledem k tomu, že se součásti svítidla během svícení zahřívají na vysokou teplotu, musíte před každou činností (např. výměnou metalhalogenové žárovky, čistěním atd.) vždy vypnout napájecí napětí na hlavním vypínači a výčkat, až dojde k vychladnutí součástí svítidla.
- V žádném případě nezakrývejte svítidlo žádnou látkou, zajistěte svobodný přístup vzduchu k zahříványm součástkám, v opačném případě hrozí riziko vzniku požáru.
- Smí se instalovat bezprostředně pouze na běžně horlavém podkladu (tzn. takovém, jehož teplota vznícení je nejméně 200°C, který se nedeformuje a neměkne při této teplotě, např. dřevo a materiály ze dřeva o síle převyšující 2mm) nebo nehorlavém (tzn. takovém, který nehoří, např. kov, sádra, beton).
- Technické změny vyhrazeny.
- Uschovejte si návod.

CIN – N; kaľavo – L; žltlo zelen –

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních známení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Tato označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a využívat zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

DE ACHTUNG:

- Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse und am Stromkabel darf nicht montiert werden.
- Bei der Montage ist die Stromversorgung abzutrennen und die Vorschriften für Arbeitsschutz und Hygiene einzuhalten.
- Ein ordnungsgemäß eingebautes Gerät kann nur an eine technisch einwandfreie Elektroanlage angeschlossen werden.
- Der Elektroanschluss ist durch eine Fachperson mit entsprechenden Befugnissen für Elektroarbeiten auszuführen.
- Bei der Auswahl des Installationsortes, sollte beachtet werden, dass Minimalentfernung zu Gegenständen, beleuchteten Flächen und zu anderen, in der direkten Umgebung der Lampe sich befindlichen Elementen, eingehalten werden.
- Auf Grund dessen, dass die Fassung beim Leuchten sehr hohe Temperaturen erreicht, sollte vor jeglichen Handlungen, wie z. B. halogen-Leuchtmittel-Austausch, Reinigung u. s. w., unbedingt die Netzversorgung mit Hilfe des Hauptschalters getrennt und anschließend abgewartet werden, bis die Lampenelemente abgekühlt sind.
- In keinem Fall darf die Fassung mit irgendwelchen Stoffen abgedeckt werden. Es sollte ein ungehinderter Luftzugang zu den sich erwärmenden Elementen gewährt werden, in anderem Fall besteht Brandgefahr.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbaren Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2 mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbaren Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.

blau – N; braun – L; gelb-grün –

In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

DK OPMÆRKSOMHED:

- Enheder med synlige skader på kabinetet eller strømforsyningsledningen må ikke blive installeret.
- Afbryd strømforsyningen under installationen og følg Arbejdssikkerhed og sundhedsbestemmelser.
- En korrekt installeret enhed må kun tilsluttes til en korrekt fungerende enhed elektrisk installation.
- Den elektriske tilslutning skal udføres af en specialist med en passende autorisation til elektriske arbejder.
- Når du vælger et sted til installation, skal du sørge for, at kabinetet, når det er installeret er en sikker afstand fra nærliggende genstande, oplyste steder og andre genstande.
- Husk fordi huset opvarmes til en høj temperatur, når lampen er tændt at slukke for strømforsyningen på hovedafbryderen og vente til kabinetet køler før enhver vedligeholdelsesoperation (såsom udskiftning af pæren, rengøring osv.).
- Dæk aldrig kabinetet med stof, sårg altid for, at varmeelementerne er godt luftet. Ellers kan der opstå brand.
- Enheden kan installeres direkte på den normalt brændbare overflade (dvs.

antændelsestemperatur af overfladen mindst 200°C, deformeres ikke og blødgøres ved denne temperatur, f.eks. træ og træderivater, tykkelse over 2 mm) eller på en ikke-brændbar overflade (dvs. ikke understøtter ild, f.eks. metal, gips, beton).

- Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer.
- Opbevar brugsanvisningen.

blå – N; brun – L; gulgrøn –

Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøtesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europeiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særligt inddeling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

EE TÄHELEPANU:

- Ärge paigaldage seadet, mille korpus või toitejuhe on nähtavalt kahjustatud.
- Paigalduse ajaks lülitage toide välja ning järgige tööhõutusnõudeid.
- Lülitage õigesti paigaldatud seadet nõuetekohaselt toimivasse elektrisüsteemi.
- Elektrühendusega seotud töid tohib teha ainult vastava kvalifikatsiooniga elektrik.
- Oluline on jälgida, et toitejuhe oleks õigesti ühendatud. Toitejuhtme vale ühendamine võib seadet pöördumatuult kahjustada (vaata ühendusskeemi).
- Paigalduskoht peab olema vaba niiskusest, tolmust jms. (IP20).
- Arvestades, et põlemise ajal kuumenevad korpuse elemendid tugevalt, tuleb enne mistahes toiminguid (pirni vahetamine, puhastamine jms) seadme toide pealülitiist välja lülitada ja oodata, kuni elemendid jahtuvad.
- Seadet ei tohi mingil juhul mingite materjalidega katta.
- Seadet tohib paigaldada otse ainult tavapärase tulemkindlusega aluspinnaale (süttimistemperatuur vähemalt 200 °C, ei paindu ega pehmene sellel temperatuuril, näiteks puit või puidulaadne materjal paksusega vähemalt 2 mm) või tulekindlale aluspinnaale (materjal, mis ei sütt, näiteks metall, kips, betoon).
- Seadme tehniline muutmine on keelatud.
- Hoidke kasutusjuhend alles.

sinine – N; pruun – L; kolla-roheline –

Europa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisi märgistatud toode ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavilise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimesele terveile kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekätluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

FI TUOMI:

- Laitetta ei saa asentaa, jos kotelo tai virtajohto on vaurioitunut.
- Asennusajaksi virransyöttö on katkaistava. Noudata työturvallisuusmääritelyksiä.
- Asianmukaisesti asennettu laite on kytettävä toimivana sähköverkkoon.
- Sähkökytkennän voi suorittaa ainoastaan pätevä sähköasentaja.
- Varmista virtajohdon asianmukainen kytkentä. Virtajohdon väärä kytkentä voi aiheuttaa laitteenvietyksen (katso kytkentäkaavio).
- Asennuspaikan tulee olla suojuettu kosteudelta, pölyltä jne. (IP20)
- Koska valaisimen elementit saattavat kuumentua käyttöäikana, ennen huoltotoimenpiteitä (hehkulampun vaihto, puhdistus jne.) virransyöttö on ehdottomasti katkaistava pääkytkimellä ja odottettava, kunnes valaisin jäähtyy.
- Valaisinta ei saa missään tapauksessa peittää millä tahansa aineella.
- Laite soveltuu asennettavaksi ainoastaan normaalisti palavalle (jonka sytytyslämpötila on vähintään 200°C, eikä se pehmene tai epämüodostu tässä lämpötilassa, esim. puu ja puuperäiset aineet, joiden paksuus on yli 2 mm) tai sytytyslämpötilalle alustalle (aine, joka ei edistä paloa, esim. metalli, kipsi, betoni).
- Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.
- Säilytä käyttööhje.

sininen – N; ruskea – L; keltainen vihreä –

Sähkö- ja elektronikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektronikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiaan jätteisiin yhdesse muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saatavat vahingoittaa luonnonlaita ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteiden käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

FR ATTENTION:

- Il est interdit d'installer l'appareil si des dommages sont visibles sur le logement du luminaire ou le câble d'alimentation.
- Avant l'installation, mettez l'appareil hors tension. Respectez les règles de la santé et de la sécurité au travail.
- Un appareil correctement monté ne peut être raccordé qu'à une installation électrique en bon état.
- Tous les travaux liés au raccordement électrique doivent être effectués par un spécialiste possédant les permis électriques requis.
- Il est obligatoire de respecter le modèle de raccordement du câble d'alimentation. Sa mauvaise connexion risque de causer des dommages permanents à l'appareil (voir le schéma de raccordement).

- L'emplacement de montage doit être exempt d'humidité, de poussière, etc. (IP20).
- En raison du fait que les composants du luminaire s'échauffent lors de l'allumage - avant toute opération (comme le remplacement de l'ampoule, le nettoyage, etc.), il est obligatoire de couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur principal et attendre que tous les éléments refroidissent.
- Dans tous les cas, il est interdit de couvrir le luminaire de matériaux de tout genre.
- L'appareil ne peut être installé directement que sur un substrat normalement inflammable (c.-à-d. dont le point d'éclair est d'au moins 200°C, qui ne se déforme pas et ne ramollit pas à cette température, comme le bois et les dérivés de bois de plus de 2 mm d'épaisseur) ou ininflammable (qui ne maintient pas la combustion, comme le métal, le plâtre, le béton).
- Toutes modifications techniques réservées.
- Conservez ce manuel.

sininen – N; ruskea – L; keltainen vihreä –

Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils nécessitent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

LT

DĖMESIO:

- Draudžiamu montuoti įrenginių su akivaizdžiai maitinimo laido apvalkalo defektais.
- Montavimo darbų metu reikia išjungti maitinimą ir laikytis darbo saugos taisyklėlių.
- Tinkamai sumontuotas įrenginys, gali būti pajungtas tik prie tvarkingos elektros instalacijos.
- Elektros pajungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Pasirenkant instalavimo vietą, reikia atkreipti dėmesį į mažiausius atstumus tarp sumontuoto įrenginio ir objektų, apšviečiamų vietų bei šalia esančių elementų.
- Atsižvelgiant į tai, kad šviestuvu dalys jam veikiant jšyla iki aukštost temperatūros, prieš atliekant bet kokius darbus (pvz., keičiant metalo halogenine lemputę, valant ir pan.) būtina išjungti elektros srovės tiekimą ir palaukti, kol dalys ataus.
- Jokiui būdu įrenginio negalima dengti jokia medžiaga, būtina užtikrinti laisvą oro patekimą į kaistančias įrenginio sudedamasių dalis, priešingu atveju kyla gaisro pavojus.
- Galima pritrivinti tiesiai prie normalaus degumo pagrindo (tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200 °C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja esant šiai temperatūrai, pvz., medienos ir medienos kilmės medžiagos, storesnės nei 2mm) arba prie nedegaus (tokio, kuris nuo karščio nejidega, pvz. metalas, gipsas, betonas).
- Techniniai pakeitimai draudžiami.
- Saugokite instrukciją.

blu – N; marrone – L; giallo-verde –

Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atlieku, EJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiamuose mesti į paprastą šiukslių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingioje savivaldybės institucijoje.

LV

UZMANĪBU:

- Nedrīkst montēt iekārtas ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem.
- Montāžas laikā jāatlēdz strāva, kā arī jaievēro darba drošības un higiēnas noteikumi.
- Pareizi samontētu iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstošai elektroinstalācijai.
- Darbus, kas saistīti ar elektriskajiem pieslēgumiem, drīkst veikt tikai atbilstoši speciālisti.
- Izvēloties lampas instalācijas vietu, jāņoverē, vai tā ir drošā attālumā no blakus esošajiem objektiem, apgaismes vietām un priekšmetiem.
- Nemot vērā, ka apgaismošanas laikā lampas daļas sakarst līdz augstai temperatūrai, pirms jebkādām dārbībām (piemēram, metālhalogēna spuldzes nomaiņas, tīrīšanas utt.) obligāti jāatlēdz elektības padeve un jānogaida, līdz lampas daļas atdzīst.
- Nekādā gadījumā lampas korpusu nedrīkst pārkāpt ne ar kādu materiālu; jānodrošina brīva gaisa cirkulācija ap lampas daļām, kas lampas darbības laikā sakarst, pretējā gadījumā var izcīties ugunsgrēks.
- Nepastarpināti drīkst uzstādīt tikai uz normāli degošas pamatnes (t. i., uz tādas, kuras užliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nemaina formu un minētajā temperatūrā neklūst mīksta, piemēram, koks un koka izceļsmes materiāli, kas ir biezāki par 2 mm), vai uz nedegošas pamatnes (t. i., uz tādas, kas neaizdegas, piemēram, metāls, gipsis, betons).
- Iespējamās tehniskas izmaiņas.
- Saglabāt instrukciju.

zils – N; brūns – L; dzelzeta –

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEA markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir ūdensmarkēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams ipašs apstrādes/regenerācijas/pārstrādes/aglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces iespējām attiecīgajā pilsetā vai pašvaldības pārvādē.

NO

OBS:

- Innretninger med synlige skader på armaturhuset / strømkabelen må ikke monteres.
- Under montasje skal strømforsyningen være slått av, og man skal følge HMS-regler.
- En riktig påmontert innretning skal kobles kun til et funksjonsdyktig el-anlegg.
- Elektrisk tilkobling skal utføres av en faglært elektriker med autorisasjon.
- Strømkablene må kobles til på en riktig måte. Dersom strømkabelen er tilkoblet et på en feil måte, kan dette føre til at innretningen blir permanent ødelagt (se: tilkoblingskjemaet).
- Montasjestedet skal være fritt for fuktighet, støv, osv. (IP20)
- Armaturdelene blir varme når lyset er slått på; derfor må du absolutt slå av strømforsyningen ved hjelp av hovedbryter og vente til armaturdelene avgjøres før du håndterer lyset (f.eks. ved bytte av lyspære, rengjøring osv.).
- Det er strengt forbudt å dekke til armaturen.
- Innretningen kan direkte monteres kun på et underlag med normale brannegenskaper (dvs. underlagets flammpunkt er minst 200°C og underlaget blir ikke deformert og den mykner ikke ved denne temperaturen; f.eks. tre og treliggende materialer med tykkelse over 2 mm), eller på et ubrennbart underlag (dvs. underlag som ikke støtter forbrenning: metall, gips, betong).
- Tekniske endringer forbeholdt.
- Ta vare på denne bruksanvisningen.

blå – N; brun – L; gul-grøn –

- HU FIGYELEM:**
- Ne telepítse a készüléket, ha a burkolaton, tápkábelben sérülést vesz észre.
 - A szerelésnél húzza ki a tápegységet és tartsa be a munkabiztonsági előírásokat.
 - A megfelelően beszerelt készüléket csak egy hibátlanul működő elektromos rendszerhez csatlakoztatható.
 - Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos munkát a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakember végezze.
 - A szerelési hely megválasztásánál ügyeljünk a felszerelt lámpafoglalat és az objektum, a megvilágított helyek és a foglalat szomszédságában lévő elemek közötti minimális távolságokra.
 - Tekintettel arra a tényre, hogy a lámpa használata során a foglalat elemei magas hőmérsékletre melegszenek fel, ezért bármilyen művelet (pl. izzócsere, a lámpa tisztítása, stb.) megkezdése előtt feltétlenül kapcsoljuk ki a tápfeszültséget, és várunk addig, amíg a szervelvények le nem hűlnek.
 - A lámpafoglalatot semmiképpen sem szabad bármilyen anyaggal letakarni, biztosítani kell a felmelegedő elemek szabad szellőzését, ellenkező esetben tűz keletkezhet.
 - Közvetlenül csak normál gyűlékonysági helyszínen telepíthető (azaz, olyan, amelynek lobbanáspontja legalább 200°C, amely nem deformálódik és nem lágyul ezen a hőmérsékleten, pl. legalább 2 mm vastag fa és faszerű anyagok), vagy nem éghető (azaz, olyanok, amelyek nem táplálják az égést, mint például a fém-, gipsz, beton).
 - A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.
 - Tartsa be az útmutatót.

barna – L; kék – N; sárga-zöld –

Az elektromos és elektronikus berendezésekrol szóló 2012/19/EU irányelvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címéki jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelktív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemetébe más hulladékokkal együtt, mert ezért buntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétele különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasználódott eszköz semlegesíteni.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, anger WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av bruk elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig soppløsning sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slikt enhet i riktig by eller kommunekontor.

RO

ATENȚIE:

- Se interzice instalarea echipamentului cu deteriorări vizibile ale carcasei, cablului și țesuturii.
- În timpul montajului trebuie deconectată alimentarea și respectate normele de Siguranță și Igienă a Muncii.
- Echipamentul instalat în mod corespunzător poate fi conectat doar la o sursă electrică care funcționează corespunzător.
- Lucrările de conexiune electrică trebuie efectuate de un electrician profesionist autorizat.
- Este necesară respectarea conexiunii corespunzătoare a cablului de alimentare. Conectarea incorectă poate provoca deteriorarea permanentă a echipamentului (a se vedea schema de conectare).
- Locul de montaj trebuie să fie lipsit de umezeală, praf, etc. (IP20).
- Datorită faptului că în timpul iluminării componentele corpului de iluminat se încălzesc - înainte de efectuarea oricărui operație (cum ar fi schimbarea becului, curățare, etc.), trebuie să deconectați neapărat alimentarea de la comutatorul principal și să așteptați până la răcirea elementelor sale.
- Se interzice categoric acoperirea corpului de iluminat cu orice material.
- Poate fi instalat direct doar pe substratul cu inflamabilitate normală (adică substratul al căruia temperatură de ardere este de cel puțin 200°C, care nu se deformază și nu se înmoia la această temperatură, de exemplu: lemnul și materialele pe bază de lemn cu o grosime mai mare de 2mm) sau necombustibil (adică acele care nu mențin arderea, cum ar fi metalul, ghipsul, betonul).
- Specificațiile tehnice pot suferi modificări.
- Păstrați instrucțiunile.

albastru – N; maro – L; galben-verde –



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deseurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub condiția unei amenzi nu poate fi eliminat în deseurile municipale, împreună cu alte deseură. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediul și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla în bîroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

SE

OBS:

- Det är förbjudet att montera anordningen om den har synliga skador på hölje eller matningskabel.
- Koppla bort strömkälla medan du monterar anordningen och följ arbetsmiljöföreskrifter.
- Rätt monterad anordning får anslutas endast till en rätt fungerande elinstallation.
- Alla arbeten i samband med el-anslutning får utföras endast av en behörig elektriker.
- Det blir nödvändigt att koppla matningskabeln på ett rätt sätt. Felkopplad kabel kan orsaka skador på anordningen (se kopplingsschema).
- Monteringsplatsen ska bli fri från fukt, damm osv. (IP20).
- Observera att belysningsdelar blir heta när ljuset lyser - det blir absolut nödvändigt att matningsanordningen kopplas bort från strömkälla med huvudbrytaren och att man väntar tills delarna blir kalla innan några som helst arbeten (t.ex. utbyte av glödlampa eller rengöring osv.) utförs.
- Det är förbjudet att täcka belysningsinstallationen med tyg eller annat material.
- Får installeras endast direkt i underlag som inte är brännbart under vanliga förhållanden (dvs. med termisk tändpunkt på minst 200 °C som inte deformeras eller blir mjukt i sådan temperatur, dvs. trå och trälkande material tjockare än 2 mm) eller totalt brännbart underlag (dvs. som inte förser elden med bränsle, t.ex. metall, gips, betong).
- Med förbehåll för tekniska förändringar.
- Förvara denna bruksanvisning.

blå – N; brun – L; gulgrön –



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med bøter, får inte kastes i vanlig sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en slikt enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

SI

OPOZORILA:

- Ni dovoljeno montirati naprave z vidnimi poškodbami ohišja, napajalnega kabla.
- Tekom montaže mora biti napajalni kabel odklapljen in upoštevati je treba pravila varnosti in higiene pri delu.
- Pravilno montirano napravo se sme priklopiti le na brezhibno električno napeljavjo.
- Dela povezana s priklonom naprave na električno omrežje sme opraviti izključno strokovnjak z ustrezanim dovoljenjem za električarska opravila.
- Nujno je zagotovljati pravilnost priklopilnosti napajalnega kabla. Nepravilna priklopilnost kabla lahko povzroči trajno poškodovanje naprave (glejte priklopno shemo).
- Mesto montaže mora biti brez vlage, prahu, itd. (IP20).

• Glede na to, da se tekom svetjenja elementi ohišja naprave segrevajo, je treba pred kakršnimi koli opravili (npr. menjava žarnice, čiščenje itd.) nujno napravo prej z uporabo glavnega stikala odklopiti od vira napajanja ter počakati, da se elementi naprave ohladijo.

• Ohišja se nikoli ne sme prekrivati z nobenim materialom.

- Napravo je možno namestiti neposredno le na podlage, ki so normalno vnetljive (tj. na take, katerih temperatura vžiga znača 200 °C ali več in ki se pri takih temperaturah ne deformirajo ali zmeščajo, na primer iz lesa ali lesenega materiala debeline nad 2 mm) ali so nevnetljive (tj. take, ki ne podpirajo gorenja, npr. kovina, mavec, beton).
- Pridržujemo si pravico uvajanja tehničnih sprememb.
- Hranite navodilo.

modra – N; rjava – L; rumeno-zelena –

V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEOE) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabožnjike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotju pa je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/ predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

SK

POZNÁMKA:

- Montáž zariadenia s viditeľne poškodeným krytom alebo prívodnou šnúrou je zakázaná.
- Pri montáži je potrebné vypnúť napájanie a dodržiavať predpisy BOZP.
- Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba ku bezchybnnej elektrickej inštalačii.
- Práce súvisiace s pripojením k elektrickej sieti môžu vykonať iba špecialista so zodpovedajúcim oprávnením.
- Pri voľbe miesta montáže je potrebné zohľadňovať minimálne vzdialenosť, v akých sa bude nachádzať namontované svietidlo od objektov, osvetľovaných miest a elementov nachádzajúcich sa v jeho blízkosti.
- S ohľadom na skutočnosť, že počas svietenia sa časti svietidla zahrievajú na vysokú teplotu, pred akýmičkovek úkonmi (napr. výmenou halogénej žiarovky, čistením atď.) je potrebné bezpodmienečne odpojiť napájacie napátie a počkať na ochladenie jeho časti.
- V žiadnom prípade nie je prípustné zakrývanie svietidla akoukoľvek látkou, je potrebné zaistiť volný prístup vzdachu k zahrievajúcim sa časťiam, v opačnom prípade existuje hrozba vzniku požiaru.
- Zariadenie je možné montovať na bežné horľavé podložky (tzn. také, ktoré majú zápalnú teplotu minimálne 200 °C a ktoré sa pri tejto teplote nedeformujú a nemäknú, napr. drev a drevolátknité materiály s hrúbkou viac než 2 mm) alebo nehorľavé (tzn. také, ktoré samotné nehoria, napr. kov, sadra, betón).
- Technické zmeny sú vyhradené.
- Návod uschovajte pre neskoršie použitie.

modra – N; hnied – L; žltzo-zelená –

Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrobkou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodené do obyčajných smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyzádjujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

SR

PAŽIĆA:

- Ne smje se montirati uređaj sa vidljivim oštećenjima kućišta ili kabla za napajanje.
- Tokom montaže treba da isključite napajanje i da se pridržavate sigurnosnih pravila rada.
- Pravilno montiran uređaj prikupljati isključivo na ispravne električne instalacije.
- Radove vezane za električni prikupljач mora vršiti stручњak koji ima odgovarajuću ovlašćenja za električne radove.
- Neophodno je da se postupak prikupljanja kabla za napajanje izvrshi pravilno. Nepravilan prikupljach može dovesti do trajnog oštećenja uređaja (pogledajte sliku prikupljanja).
- Na mjestu montaže ne smje da utice vlaga i mora biti bez prashine i sl. (IP20).
- Zbog toga što se za vrijeme osvjetljenja elementi kućišta zagrevaju, pre bilo koje radnje (npr. zamena cijaličice, čišćenje i sl.) treba obavezno da isključite napon napajanja pomoću glavnog прекidača i da čekat u dok će elementi ne oholade.
- Ni u kom slučaju kućište ne smje da se prekriva bilo kakvom materijalom.
- Može da se instalira direktno samo na normalno gorivo površini (tj. na površini kojoj temperatura paљenja iznosi najmanje 200°C, koja ne meњa oblik i ne omekšava na toj temperaturi, npr. drovo i materijali sличni drvetu debljinе veće od 2mm) ili negorivo (odnosno na onoj koja ne održava paљenje, npr. metal, gips, beton).
- Tehničke promene su zabrane.
- Čuvajte ulogost.

plava – N; braon – L; žuto zelena –

У складу са Европским директивом 2012/19 / ЕУ о електричној опреми и електронски, ВЕЕЕ ознака указује на потребу одвојеног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме. Тако означене производи, под казном, не могу да се бацају у обично ћубре заједно са другим отпадом. Такви производи могу бити штетни по животу средини и здрављу људи и захтевају посебан облик прераде/обнове/рециклирања/неутрализације. О одлагању вашег коришћеног уређаја можете се информисати у одговарајућој градској или општинској канцеларији.